



VISOKI PREDSTAVNIK ZA BOSNU I HERCEGOVINU

33

Koristeći se ovlaštenjima koja su visokom predstavniku dana u članu V Aneksa 10. (Sporazum o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji u pogledu tumačenja gore navedenog Sporazuma o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora; i posebno uzevši u obzir član II 1. (d) istog Sporazuma prema kojem visoki predstavnik "pomaže, kada ocijeni da je to neophodno, u rješavanju svih problema koji se pojave u vezi s implementacijom civilnog dijela Mirovnog ugovora";

Pozivajući se na stav XI.2 Zaključaka Konferencije za implementaciju mira održane u Bonu 9. i 10. decembra 1997. godine, u kojem je Vijeće za implementaciju mira pozdravilo namjeru visokog predstavnika da iskoristi svoj konačni autoritet u zemlji u vezi sa tumačenjem Sporazuma o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme u skladu sa gore navedenim "donošenjem obavezujućih odluka, kada ocijeni da je to neophodno", o određenim pitanjima, uključujući i (prema tački (c) stava XI.2) "mjere kojima se osigurava implementacija Mirovnog sporazuma na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine i njenih entiteta";

Svjestan također da je odgovornost za indirektno oporezivanje prenesena na Bosnu i Hercegovinu sporazumom koji su potpisale Federacija Bosne i Hercegovine i Republika Srpska, kojim se uređuje raspodjela nadležnosti u toj oblasti;

S obzirom da je Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine donijela Zakon o sistemu indirektnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", br. 44/03, 52/04 i 34/07), kojim se ustanovljuje

ISSN 1512-7486 - bosanski jezik
ISSN 1512-7494 - hrvatski jezik
ISSN 1512-7508 - srpski jezik
institucionalna struktura i organizacioni osnov za jedinstveni sistem indirektnog oporezivanja Bosne i Hercegovine;

Svjestan značaja da se za Bosnu i Hercegovinu osiguraju načela jedinstvenog ekonomskog prostora;

Uzimajući u obzir kominike koji je na nivou političkih direktora donio Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira dana 15. marta 2006. godine, u kojem se organi vlasti Bosne i Hercegovine pozivaju da osiguraju svoju podršku Upravi za indirektno oporezivanje i njenom Upravnom odboru;

Nadalje uzimajući u obzir kominike Upravnog odbora Vijeća za implementaciju mira, donesen 27. februara 2007. godine, u kojem je Upravni odbor izrazio zabrinutost zbog činjenice da, usprkos prethodnim urgencijama da se pronađe zadovoljavajuće rješenje pitanja pripadnosti prihoda od PDV-a, Upravni odbor Uprave za indirektno oporezivanje još uvijek nije dogovorio način za rješavanje ovog pitanja na sistematičan način;

Imajući na umu da do danas predstavnici entiteta unutar Upravnog odbora Uprave za indirektno oporezivanje nisu postigli dogovor o stalnoj metodologiji doznačavanja prihoda od indirektnog oporezivanja;

Uzimajući u obzir član 28. Zakona o sistemu indirektnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini, u kojem se predviđa mogućnost imenovanja dodatnog člana Upravnog odbora koji bi obavljao funkciju inicijalnog predsjedavajućeg ovog odbora tokom inicijalnog perioda od četiri godine;

Uzimajući također u obzir da taj mandat inicijalnog predsjedavajućeg Upravnog odbora za indirektno oporezivanje ističe 13. januara 2008. godine;

Nadalje uzimajući u obzir pismo od 25. decembra 2007. godine u kom je predsjedavajući Vijeća ministara zatražio od visokog predstavnika da produži mandat inicijalnom predsjedavajućem Upravnog odbora Uprave za indirektno oporezivanje kako bi pomogao Odboru u postizanju dogovora

o stalnoj metodologiji doznačavanja prihoda od indirektnog oporezivanja;

S obzirom na član 16. Zakona o sistemu indirektnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini, kojim se predviđa da će se po isteku mandata inicijalnog predsjedavajućeg Upravnog odbora Uprave za indirektno oporezivanje, predsjedavajući Upravnog odbora Uprave za indirektno oporezivanje birati iz reda članova Upravnog odbora Uprave za indirektno oporezivanje;

Konstatirajući da se članom 16. Zakona o sistemu indirektnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini ne utvrđuje predsjedavajući po službenoj dužnosti, u slučaju da članovi Upravnog odbora Uprave za indirektno oporezivanje ne izaberu predsjedavajućeg;

Svjestan značaja da se za Bosnu i Hercegovinu osigura neometano rukovođenje Upravom za indirektno oporezivanje, pravovremenim imenovanjima predsjedavajućeg Upravnog odbora sistema za indirektno oporezivanje;

Imajući na umu sveukupnost gore navedenih pitanja, visoki predstavnik donosi sljedeću

ODLUKU

KOJOM SE DONOSI ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O SISTEMU INDIREKTNOG OPOREZIVANJA U BOSNI I HERCEGOVINI ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", br. 44/03, 52/04 i 34/07)

koji je ovdje priložen kao sastavni dio ove Odluke.

Navedeni Zakon stupa na snagu kao zakon Bosne i Hercegovine od dana predviđenog u članu 3. tog zakona, na privremenoj osnovi, sve dok ga Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine ne usvoji u istom obliku, bez izmjena i dopuna i bez dodatnih uvjeta.

Ova Odluka stupa na snagu odmah i objavljuje se odmah u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine".

Broj 16/08
8. januara 2008. godine
Sarajevo

Visoki predstavnik
Miroslav Lajčák, s. r.

ZAKON

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O SISTEMU INDIREKTNOG OPOREZIVANJA U BOSNI I HERCEGOVINI

Član 1.

U članu 16. stav 3. mijenja se i glasi:

"Članovi Odbora konsenzusom biraju predsjedavajućeg iz reda članova, na mandat od pet (5) godina. U slučaju da mandat predsjedavajućeg bude duži od njegovog mandata u svojstvu člana Odbora, mandat predsjedavajućeg će se podudarati s njegovim članstvom u Odboru. Odbor bira narednog predsjedavajućeg prije isteka svakog mandata predsjedavajućeg, uključujući inicijalnog predsjedavajućeg. Ako članovi Odbora ne izaberu narednog predsjedavajućeg, po isteku mandata predsjedavajućeg, ministar finansija i trezora Bosne i Hercegovine će po službenoj dužnosti predsjedavati Odborom u periodu od najmanje jedne (1) godine."

Član 2.

U stavu 2. člana 28. rečenica: " Prvi predsjedavajući ima jednokratni mandat od četiri godine":

"Prvi predsjedavajući ima mandat do 30. juna 2008. godine."

Član 3.

Ovaj Zakon stupa na snagu danom objavljivanja i objavljuje se odmah u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine".

Koristeći se ovlastima koje su visokom predstavniku dane u članku V Aneksa 10. (Sporazum o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji glede tumačenja gore navedenog Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora; i posebice uzevši u obzir članak II 1. (d) istog Sporazuma prema kojem visoki predstavnik "pomaže, kada ocijeni da je to neophodno, u rješavanju svih problema koji se pojave u svezi s provedbom civilnog dijela Mirovnog ugovora";

Pozivajući se na stavak XI.2 Zaključaka Konferencije za provedbu mira održane u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće za provedbu mira pozdravilo nakanu visokog predstavnika da uporabi svoj konačni autoritet u zemlji u svezi s tumačenjem Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme sukladno gore navedenom, "donošenjem obvezujućih odluka, kada ocijeni da je to neophodno", o određenim pitanjima, uključujući i (prema točki (c) stavka XI.2) "mjere kojima se osigurava provedba Mirovnog sporazuma na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine i njezinih entiteta";

Svjestan također da je odgovornost za neizravno oporezivanje prenesena na Bosnu i Hercegovinu sporazumom koji su potpisale Federacija Bosne i Hercegovine i Republika Srpska, kojim se uređuje raspodjela nadležnosti u toj oblasti;

S obzirom da je Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine donijela Zakon o sustavu neizravnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", br. 44/03, 52/04 i 34/07), kojim se ustanovljuje institucionalna struktura i organizacijska osnova za jedinstveni sustav neizravnog oporezivanja Bosne i Hercegovine;

Svjestan značaja da se za Bosnu i Hercegovinu osiguraju načela jedinstvenog gospodarskog prostora;

Uzimajući u obzir *communiqué* koji je na razini političkih direktora donio Upravni odbor Vijeća za provedbu mira dana 15. ožujka 2006. godine, u kojem se organi vlasti Bosne i Hercegovine pozivaju da osiguraju svoju potporu Upravi za neizravno oporezivanje i njezinom Upravnom odboru;

Nadalje uzimajući u obzir *communiqué* Upravnog odbora Vijeća za provedbu mira, donesen 27. veljače 2007. godine, u kojem je Upravni odbor izrazio zabrinutost zbog činjenice da, unatoč prethodnim urgencijama da se pronađe zadovoljavajuće rješenje pitanja pripadnosti prihoda od PDV-a, Upravni odbor Uprave za neizravno oporezivanje još uvijek nije dogovorio način za rješavanje ovog pitanja na sistematičan način;

Imajući na umu da do danas predstavnici entiteta unutar Upravnog odbora Uprave za neizravno oporezivanje nisu postigli dogovor o stalnoj metodologiji doznačavanja prihoda od neizravnog oporezivanja;

Uzimajući u obzir članak 28. Zakona o sustavu neizravnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini, u kojem se predviđa mogućnost imenovanja dodatnog člana Upravnog

odbora koji bi obnašao dužnost inicijalnog predsjedatelja ovog odbora tokom inicijalnog razdoblja od četiri godine;

Uzimajući također u obzir da taj mandat inicijalnog predsjedatelja Upravnog odbora za neizravno oporezivanje istječe 13. siječnja 2008. godine;

Nadalje uzimajući u obzir pismo od 25. prosinca 2007. godine, u kom je predsjedatelj Vijeća ministara zatražio od visokog predstavnika da produlji mandat inicijalnom predsjedatelju Upravnog odbora Uprave za neizravno oporezivanje kako bi pomogao Odboru u postizanju dogovora o stalnoj metodologiji doznačavanja prihoda od neizravnog oporezivanja;

S obzirom na članak 16. Zakona o sustavu neizravnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini, kojim se predviđa da će se po isteku mandata inicijalnog predsjedatelja Upravnog odbora Uprave za neizravno oporezivanje, predsjedatelj Upravnog odbora Uprave za neizravno oporezivanje birati iz reda članova Upravnog odbora Uprave za neizravno oporezivanje;

Konstatirajući da se člankom 16. Zakona o sustavu neizravnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini ne utvrđuje predsjedatelj po službenoj dužnosti, u slučaju da članovi Upravnog odbora Uprave za neizravno oporezivanje ne izaberu predsjedatelja;

Svjestan značaja da se za Bosnu i Hercegovinu osigura neometano rukovođenje Upravom za neizravno oporezivanje, pravovremenim imenovanjima predsjedatelja Upravnog odbora sustava za neizravno oporezivanje;

Imajući na umu sveukupnost gore navedenih pitanja, visoki predstavnik donosi sljedeću

ODLUKU

KOJOM SE DONOSI ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O SUSTAVU NEIZRAVNOG OPOREZIVANJA U BOSNI I HERCEGOVINI ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", br. 44/03, 52/04 i 34/07)

koji je ovdje priložen kao sastavni dio ove Odluke.

Navedeni Zakon stupa na snagu kao zakon Bosne i Hercegovine od dana predviđenog u članku 3. tog zakona, na privremenom osnovu, sve dok ga Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine ne usvoji u istom obliku, bez izmjena i dopuna i bez dodatnih uvjeta.

Ova Odluka stupa na snagu odmah i objavljuje se odmah u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine".

Broj 16/08
8. siječnja 2008. godine
Sarajevo

Visoki predstavnik
Miroslav Lajčák, v. r.

ZAKON

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O SUSTAVU NEIZRAVNOG OPOREZIVANJA U BOSNI I HERCEGOVINI

Članak 1.

U članku 16. stavak 3. mijenja se i glasi:

"Članovi Odbora konsenzusom biraju predsjedatelja iz reda članova, na mandat od pet (5) godina. U slučaju da mandat predsjedatelja bude duži od njegovog mandata u svojstvu člana Odbora, mandat predsjedatelja će se podudarati s njegovim članstvom u Odboru. Odbor bira narednog predsjedatelja prije

isteka svakog mandata predsjedatelja, uključujući inicijalnog predsjedatelja. Ako članovi Odbora ne izaberu narednog predsjedatelja, po isteku mandata predsjedatelja, ministar financija i trezora Bosne i Hercegovine će po službenoj dužnosti predsjedavati Odborom u razdoblju od najmanje jedne (1) godine."

Članak 2.

U stavku 2. članka 28. rečenica: " Prvi predsjedatelj ima jednokratni mandat od četiri godine":

"Prvi predsjedatelj ima mandat do 30. lipnja 2008. godine."

Članak 3.

Ovaj Zakon stupa na snagu danom objavljivanja i objavljuje se odmah u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine".

Користећи се овлашћењима која су високом представнику дата у члану V Анекса 10. (Споразум о имплементацији цивилног дијела Мировног уговора) Општег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини, према којем је високи представник коначни ауторитет у земљи у погледу тумачења горе наведеног Споразума о имплементацији цивилног дијела Мировног уговора; и посебно узевши у обзир члан II 1. (д) истог Споразума према којем високи представник "помаже, када оцијени да је то неопходно, у рјешавању свих проблема који се појаве у вези са имплементацијом цивилног дијела Мировног уговора";

Позивајући се на став XI.2 Закључака Конференције за имплементацију мира одржане у Бону 9. и 10. децембра 1997. године, у којем је Савјет за имплементацију мира поздравио намјеру високог представника да искористи свој коначни ауторитет у земљи у вези са тумачењем Споразума о имплементацији цивилног дијела Мировног уговора, како би помогао у изналажењу рјешења за проблеме у складу са горе наведеним "доношењем обавезујућих одлука, када оцијени да је то неопходно", о одређеним питањима, укључујући и (према тачки (ц) става XI.2) "мјере којима се осигурава имплементација Мировног споразума на цијелој територији Босне и Херцеговине и њених ентитета";

Свјестан такође да је одговорност за индиректно опореживање пренесена на Босну и Херцеговину споразумом који су потписале Федерација Босне и Херцеговине и Република Српска, којим се уређује расподела надлежности у тој области;

С обзиром да је Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине донијела Закон о систему индиректног опореживања у Босни и Херцеговини ("Службени гласник Босне и Херцеговине", бр. 44/03, 52/04 и 34/07), којим се установљује институционална структура и организациони основ за јединствени систем индиректног опореживања Босне и Херцеговине;

Свјестан значаја да се за Босну и Херцеговину осигурају начела јединственог економског простора;

Узимајући у обзир комунике који је на нивоу политичких директора донио Управни одбор Савјета за имплементацију мира дана 15. марта 2006. године, у којем се органи власти Босне и Херцеговине позивају да обезбијде своју подршку Управи за индиректно опореживање и њеном Управном одбору;

Надаље узимајући у обзир комунике Управног одбора Савјета за имплементацију мира, донесен 27. фебруара 2007.